



## Совет по Правам Человека

### ОДИННАДЦАТАЯ СЕССИЯ

#### **Резолюция 11/8. Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека**

*Совет по правам человека,*

*подтверждая* Пекинскую декларацию и Платформу действий, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию и решения соответствующих конференций по обзору, а также цели и обязательства, касающиеся сокращения материнской смертности и обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья, включая цели и обязательства, провозглашенные в Декларации тысячелетия (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи) и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи),

*подтверждая также* Цели в области развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия, в частности Цели, предусматривающие улучшение охраны здоровья матерей, содействие обеспечению гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, сокращение детской и младенческой смертности и развитие глобального партнерства<sup>1</sup>,

*напоминая* об обязательствах государств - участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка, Конвенции о правах инвалидов, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей,

*будучи убежден* в том, что для снижения недопустимо высоких уровней предотвратимой материнской смертности и заболеваемости в мире крайне необходимы политическая воля и решимость, сотрудничество и техническая помощь на международном и национальном уровнях, *признавая* ведущую роль Всемирной организации здравоохранения в обеспечении охраны здоровья матерей и важность работы, проводимой в рамках пункта повестки дня ежегодной Всемирной ассамблеи здравоохранения "Мониторинг достижения Целей тысячелетия в области развития, связанных со здоровьем",

*признавая также*, что недопустимо высокие уровни предотвратимой материнской смертности и заболеваемости - это вызов человечеству в области здравоохранения,

---

<sup>1</sup> Соответственно цели 5, 3, 4 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

развития и прав человека и что правозащитный анализ положения с предотвратимой материнской смертностью и заболеваемостью и обеспечение учета правозащитных аспектов в принимаемых на международном и национальном уровнях мерах борьбы с материнской смертностью и заболеваемостью могли бы внести позитивный вклад в дело достижения общей цели снижения этого уровня в интересах искоренения предотвратимой материнской смертности и заболеваемости,

*приветствуя* текущие усилия договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека с целью надлежащего отражения аспектов прав человека применительно к предотвратимой материнской смертности и заболеваемости, включая усилия Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета по правам человека, Комитета по правам ребенка, Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и специальных процедур, в частности описываемые в докладе Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (A/61/338),

*признавая*, что Совету надлежит сыграть конструктивную роль в повышении уровня осведомленности о правозащитных аспектах проблемы недопустимо высокого уровня материнской смертности и заболеваемости в мире и в деле поддержки, поощрения и укрепления предпринимаемых на национальном и международном уровнях усилий по снижению этого уровня,

*приветствуя* инициативу Совета относительно проведения на восьмой регулярной сессии интерактивного диалога по вопросам материнской смертности и прав человека женщин, с которой он выступил 5 июня 2008 года,

*признавая*, что предотвратимая материнская смертность и заболеваемость затрагивают женщин и их семьи во всех регионах и во всех культурах и что эта проблема усугубляется такими факторами, как нищета, гендерное неравенство, возраст и множественные формы дискриминации, а также такими факторами, как отсутствие доступа к адекватным медицинским учреждениям и технологиям и отсутствие надлежащей инфраструктуры,

1. *выражает* серьезную обеспокоенность в связи с недопустимо высоким уровнем предотвратимой материнской смертности и заболеваемости, отмечая в этой связи, что, согласно оценке Всемирной организации здравоохранения, более 1 500 женщин и девочек ежедневно умирают из-за предотвратимых осложнений, имеющих место до беременности, в процессе беременности и после беременности, а также при родах, и что в глобальном плане материнская смертность является основной причиной смерти женщин и девочек репродуктивного возраста;

2. *признает*, что большинство случаев материнской смертности и заболеваемости можно предотвратить и что предотвратимая материнская смертность и заболеваемость являются вызовом в области охраны здоровья, развития и прав человека, что также, требует эффективного поощрения и защиты прав человека женщин и девочек, в частности их прав на жизнь, на равенство в достоинстве, на образование, на свободу искать, получать и передавать информацию, пользоваться благами научного прогресса, на свободу от дискриминации, на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье;

3. *просит* все государства подтвердить свое политическое обязательство искоренить предотвратимую материнскую смертность и заболеваемость на местном, национальном, региональном и международном уровнях и удвоить усилия в целях обеспечения полного и эффективного выполнения своих обязательств в области прав человека, Пекинской декларации и Платформы действий, Программы действий, принятой на Международной конференции по вопросам народонаселения и развития, и решений их обзорных конференций, а также Декларации тысячелетия и Целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в частности Целей, касающихся улучшения охраны здоровья матерей и содействия достижению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин<sup>2</sup>, в том числе посредством выделения на национальном уровне необходимых ресурсов для систем здравоохранения;

4. *просит также* государства придать новый импульс инициативам по искоренению материнской смертности и заболеваемости в рамках их партнерств в целях развития и договоренностей о сотрудничестве, в том числе посредством соблюдения принятых обязательств и рассмотрения обязательств, а также обмена конструктивным практическим опытом и оказания технической помощи в целях укрепления национального потенциала, а также учитывать в таких инициативах правозащитные аспекты, добиваясь устранения пагубного воздействия дискриминации в отношении женщин на материнскую смертность и заболеваемость;

5. *предлагает* государствам и другим соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе национальным правозащитным учреждениям и неправительственным организациям, уделять больше внимания и выделять больше средств для искоренения предотвратимой материнской смертности и заболеваемости, взаимодействуя с правозащитной системой Организации Объединенных Наций, в том числе с договорными органами по правам человека, механизмом универсального периодического обзора и специальными процедурами;

6. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить тематическое исследование по вопросу о предотвратимой материнской смертности и заболеваемости и правах человека в консультации с Всемирной организацией здравоохранения, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирным банком и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами и просит, чтобы это исследование включало определение правозащитных аспектов проблемы предотвратимой материнской смертности и заболеваемости в рамках существующей международной правовой базы; обзор инициатив и деятельности в системе Организации Объединенных Наций, направленных на устранение всех причин предотвратимой материнской смертности и заболеваемости; определение возможных путей внесения Советом своего вклада в существующие инициативы путем анализа положения в области прав человека, включая усилия, направленные на достижение провозглашенной в Декларации тысячелетия Цели относительно улучшения охраны здоровья матерей<sup>3</sup>, и рекомендуемые варианты решений,

---

<sup>2</sup> Цели в области развития 5 и 3.

<sup>3</sup> Цель в области развития 5.

направленные на более полный учет правозащитного аспекта предотвратимой материнской смертности и заболеваемости во всей системе Организации Объединенных Наций;

7. *постановляет* обсудить тематическое исследование, просьба о проведении которого содержится в пункте 6 выше, в рамках работы своей четырнадцатой сессии и рассмотреть вопрос о принятии дальнейших возможных мер в отношении предотвратимой материнской смертности и заболеваемости и прав человека и призывает Управление Верховного комиссара, Всемирную организацию здравоохранения, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья принять участие в организуемом Советом интерактивном диалоге по этому исследованию.

*27-е заседание  
17 июня 2009 года*

[Принята без голосования. ]

-----